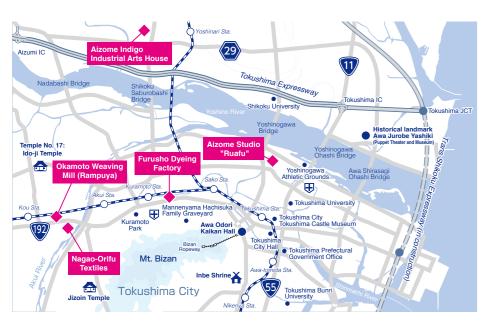
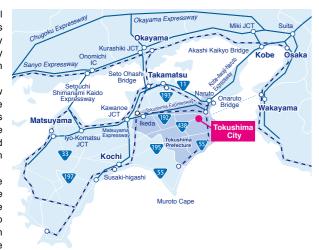
## Man & Access



Tokushima City is the capital of the Tokushima prefecture. It is connected to the Kansai area by an expressway, and is conveniently located about 20 minutes away from the Tokushima Awa Odori Airport. There are 138 rivers that flow

through the city, including the famous Yoshino River. The city is surrounded by beautiful nature, the ocean, mountains, and rivers, and thrives with businesses born from this surrounding nature.

The banks surrounding the Yoshino River are home to the number one producers of indigo dye in all of Japan. This area is home to workers who continue the tradition of indigo dye production in the hometown of Japan Blue



## [For contact] Tokushima City Economic Policy Division

2–5 Saiwai–cho, Tokushima City, Tokushima Prefecture ∓ 770–8571 TEL 088-621-5225 FAX 088-621-5196

Tokushima City business: traditional arts | Search





# Report from a first-time indigo-dyeing experience

Skilled professionals will  $^{/\!\!\!\!/}$ kindly teach the ways of indigo dyeing, so even first-time dyers can enjoy the experience in an relaxed environment.

Please note that the order of steps (etc.) of an experience varies by workshop

## Choose the material and pattern to dye

We decided to dve a handkerchief and scarf.We were able to choose which pattern to dye while browsing through samples. Depending on the shade of indigo and pattern you decide to dye, the dyeing process will be different.



, was able to create

a pretty dye job

on my first try!

## **Preparing the materials**

We decided to dye the handkerchief in the random, white cloud-like "Murakumo-zome" color scheme and the scarf in the indigo-to-white gradation "Dan-zome" color design.



You bunch and squeeze the material together.

The color pattern is created by the overlapping of material. I wonder what the design will look like in the end!

You cover the parts you don't want to dye with vinyl wrap and tie it together with rubber bands.

'Dan-zome"

You made the gradation design by dyeing specific sections and by soaking the material several times.





Dyeing We were told to soak the material in the indigo dyeing liquid for 3 minutes and then to take it out and expose the material to the air for 3

## 2 Expose material to air (3min)

When the material is exposed to the air, the color of the dye changes due to oxidization.

minutes. We repeated this process several times.



Open and spread the scarf so that its entirety can be exposed to the air.

It turned out

iust like I imagined!



When we removed the part of the scarf that was soaking in the dye, the dyed color became even darker!



in the dve (3min)

the liquid. (Right) Soak the scarf at the desired height to dve. (Left)

# Squish and soak the handkerchief in

After we finished dyeing the material, we cleaned it up by washing away the remaining, unnecessary dye. The indigo color turned out beautiful! We were told that if you wash the material thoroughly, that the dye actually becomes more resistant to fading.







Tokushima City Cover photo: @mikiyo noto

Introducing a life with "Japanese-style" Awa Shijira/indigo dyeing Nagao-Orifu Unlimited Partnership

Founded in 1897. The shop here makes Awa Shijira-ori". We inherited this tradition that was born from the skills of the indigo



□ 〒779-3121 189 Wada, Kokufu-cho. Tokushima-shi (~15min by car from the Aizumi IC)

□tel.088-642-1228 fax.088-642-1229 □e-mail:orife@bronze.ocn.ne.jp http://www.awa-shijira.com/

(Days off) Sat, Sun, and national holidays (The shop is open on the 1st and 3rd Saturdays of each month) \*It is possible to book a group reservation on closed days

(please contact the facility to confirm) Parking lot: Appx. 10 spaces

Tours:(Free/20min) Reservation required



☐ Please make a reservation 5 days in advance Dyeing It is possible for reservations up to 100 people (Please ask in advance)

Item	Required time (est.)	Price (tax included)
Handkerchief	~30min	1,000yen
Towel scarf	~30min	1,600yen
Short-sleeve shirt (F)	30-60min	3,900yen
Linen scarf	30-60min	2,200yen
Silk scarf	30-60min	2,500yen

□ Cash only

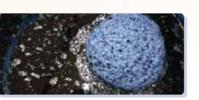
The cost for bringing in your own item to be dyed is 500yen per person. The dyeing cost is 750 yen for items weighing less than 50 grams. Additional weight is charged a surplus of 15yen per 1







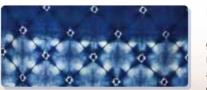
This magical blue indigo color, known as "Japan Blue", is well revered around the world. Indigo dyeing, which is expressed through the unique shading of indigo, is simple but profound. Try indigo dyeing for yourself, taught by dyeing professionals of whom have learned the craft throughout generations.



### Tokushima, the home of indigo dveing

Tokushima has been the number one producer of

Sukumo from Tokushima = Awa Ai. Awa Ai's high



### Beautiful appearance for practical items

Natural indigo dye is not only beautiful, but also gentle on the skin and has antibacterial and insect repellent effects. The indigo dye is also said to have a heat retaining effect and to be good for promoting good circulation.

make reservations

Dyeing

the natural dye "Sukumo" since the Edo period.

quality distinguishes it from other indigo plants.

\*\* Polyester, nylon, and other synthetic materials cannot be dyed. \*\* Wool may shrink. \*\* Price is based per 1 person

## Continuing the art of the world-wide revered "Japan Blue" in the present day Aizome Indigo Industrial Arts House of Indigo dyeing while preserving traditional techniques. We continue to research ways to

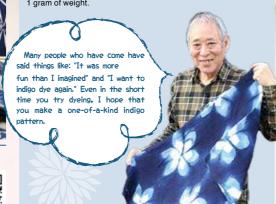
Founded in 1907. We are working on new ways of indigo dyeing while preserving traditional

Dyeing experiences dye indigo with the Yuzen dyeing techniques.



□ 〒771-1154 81-1 Nishikawabuchi, shi (~8min by car from the Aizumi IC) □tel.088-641-3181 fax.088-641-3184 □e-mail:info@awaai.jp □http://www.awaai.ip/

Required time (est.) Price (tax included Handkerchief 30-60min If you bring in your own item to be dyed the est. price is 30yen per gram of weight.



Please contact the facility well in advance to make reservations

Reservations available for groups of 30 people (It is possible to

reserve for 70~100 people by adjusting workshop procedures)

# Make orders or produce beautiful indigo dyed items

This Awa indigo dyeing factory sticks to using natural indigo from Tokushima and has continued throughout 6 generations using a manufacturing method inherited from the Edo period. You will be intrigued by the historical looking chimneys and more.



□ 〒770-0027 9-12 Sako 7bancho, Tokushima City (Open hours) 9:30-15:00 (entry until 14:00) (~15min by car from the Tokushima IC) □tel.088-622-3028 fax.088-622-3029

(Days off) Sun, national holidays, Obon period, years endbeginning period □ Parking lot: 3 spaces

□Tours: Available with inquiry



Please contact the facility well in advance to

Reservations available for groups of up to 5-6

# is darker than any other indigo color.

Bring the heat-resisting Awa Shijira-ori cloth to life



□ 〒779-3121 161 Aza-luchi, Wada, Kokufu- (Open hours) 10:00-16:00

the Aizumi IC) □ tel.088-642-0062 fax.088-642-0677 □e-mail:rampuva@cosmos.ocn.ne.ip

□ 〒770-0802 6-42 Yoshino-honcho, Tokushima-

□ Facebook: Please search "藍染工房ルアフ" (Aizome Kōbō Ruafu) □ Tours: Available upon reservation

\*The phone number to call to make dye experience reservations differs. Please use the number

shi(~8min by car from the Tokushima IC)

□tel.088-626-0536 fax.088-626-0536

□http://rampuya.com/

cho, Tokushima City (~15min by car from (Days off) Sat, Sun, national holidays

\*It is possible to book a group reservation for closed days (please contact the facility to confirm)

Parking lot: 10 spaces

Tours: Available upon reservation

(Open hours) 9:00-17:00

(Days off) No regular days off

□ Parking lot: 4-5 spaces

□Tours:Available upon reservation



□ Payment by card is OK Required time (est.) Price (tax excluded) Handkerchief 30-45min 1,000yen 30-45min 3.800~13.000ven 3,000~8,000yen Table runner 30-45min T-shirt 30-45min From 3,800yen

make reservations

☐ Please contact the facility well in advance to

If you bring in your own item to be dyed the est. price is 13,000yen per 1 kilogram of weight.

traditional industry of Tokushima.

### Indigo dye with the Tokushima "Sukumo" naturally fermented indigo dye using ash lye!There is also a kids space here, so even

Dyeing (Please reserve long in advance for the busy summer season) Reservations available for groups of 20 people

☐ Cash only

Reserve by the day before your desired day

Required time (est.) Price (tax excluded) Handkerchief 1,000yen 60-120min From 2,300yen

f you bring your own item to be dyed: For cotton, linen, or rayon: 30yen per 1 gram of weight For silk or wool:

60yen per 1 gram of weight Please contact us for more information

Contact number for reservations

tel.080-2983-7550

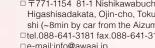








Because you can have the facility to yourself. and enjoy the experience while you are here.



(Open hours) 9:00-18:00 (Dyeing hours: 10:00-16:00) Higashisadakata, Ojin-cho, Tokushima- (Days off) No regular days off □ Parking lot: 20 spaces (large busses are also OK)

> □Tours:300yen per person \*Only available for group reservations

